

Lamp Unit

Instructions/Mode d'emploi/Instrucciones/Инструкции/Pokyny/
Vejledning/Käyttöohje/Gebrauchsanweisung/Οδηγίες/Útmutatás/
Istruzioni/Instrucciones/Instruksjoner/Instrukcie/Instruções/
Инструкции/Bruksanvisning/Talimatlar/説明書/说明书/ 사용설명서/
دستورالعملها/التعليمات

XL-2200

Sony Corporation © 2004 Printed in U.S.A.

English

The XL-2200 lamp unit is designed to be used with the Sony LCD projection TV "Grand WEGA". Before replacing the lamp, read the Operating Instructions supplied with the Sony "Grand WEGA".

CAUTIONS

- Before replacing the lamp, turn the power off and unplug the power cord. As the surface of the lamp remains extremely hot, wait for more than 30 minutes to allow the lamp to cool down.
- When removing the lamp unit, make sure it remains horizontal, otherwise the lamp may break and injury could result from broken glass.

Français

La lampe XL-2200 est conçue pour être utilisée avec le téléviseur de projection ACL « Grand WEGA » de Sony. Avant de procéder au remplacement de la lampe, consultez le mode d'emploi fourni avec le téléviseur « Grand WEGA » de Sony.

PRÉCAUTIONS

- Avant de remplacer la lampe, mettez l'appareil hors tension et débranchez le cordon d'alimentation. Étant donné que la surface de la lampe est brûlante, attendez au moins 30 minutes pour la laisser refroidir.
- Lorsque vous retirez la lampe, veillez à la laisser à l'horizontale, sans quoi elle pourrait se briser et vous risqueriez de vous blesser avec le verre cassé.

Español

La unidad de lámpara XL-2200 se ha diseñado para utilizarse con el TV de proyección de pantalla de cristal líquido Sony "Grand Wega". Antes de reemplazar la lámpara, consulte el manual de instrucciones suministrado con la unidad Sony "Grand WEGA".

PRECAUCIÓN

- Antes de reemplazar la lámpara, apague la unidad y desconecte el cable de alimentación. Dado que la superficie de la lámpara se calienta, espere unos 30 minutos como mínimo para que la lámpara se enfríe.
- Al quitar la unidad de lámpara, asegúrese de que ésta permanezca en posición horizontal. De lo contrario, podría romperse y producir heridas a causa de los cristales rotos.

България

Ламповият блок XL-2200 е проектиран за използване с проекционен телевизор с течно-кристален дисплей Sony "Grand WEGA". Преди да смените лампата, прочетете ръководството за експлоатация, което се доставя с телевизора Sony "Grand WEGA".

ВНИМАНИЕ

- Преди да смените лампата, изключете захранването и извадете захранващия кабел. Тъй като повърхността на лампата е много гореща, изчакайте поне 30 минути, за да изстине.
- При отстраняване ламповият блок трябва да бъде в хоризонтално положение, защото в противен случай лампата може да се счупи и стъклата да наранят някого.

Česky

Žárovka XL-2200 je navržena pro použití v projekčním televizoru „Grand WEGA“ Sony LCD. Před výměnou žárovky si přečtěte návod k použití dodávaný s přístrojem Sony „Grand WEGA“.

UPOZORNĚNÍ

- Před výměnou žárovky vypněte napájení a odpojte napájecí kabel. Povrch žárovky je velmi horký, počkejte tedy alespoň 30 minut, než žárovka vychladne.
- Při výměně žárovky dbejte na to, aby zůstala ve vodorovné poloze, jinak by se mohla rozbit a střepy by mohly způsobit zranění.

Danmark

Lampen XL-2200 er designet til anvendelse i Sony LCD projekions-TV'et "Grand WEGA". Før udskiftning af lampen skal du læse den brugervejledning, der fulgte med Sony "Grand WEGA".

ADVARSEL

- Før udskiftning af lampen skal du slukke for strømmen og trække stikket ud. Da lampens overflade er meget varm, skal du vente mindst 30 minutter for at lade lampen køle af.
- Når du fjerner lampen, skal du sørge for at holde den vandret, da den ellers kan gå i stykker, og du kan komme til skade på grund af knust glas.

Suomi

XL-2200-lamppu on tarkoitettu käytettäväksi Sony-LCD-projektiotelevision "Grand WEGA" kanssa. Lue Sony "Grand WEGA" -televisioon käytööhöje ennen lampun vaihtamista.

VAROITUKSIA

- Katkaise virta ja irrota verkkovirtajohdot pistorasiasta ennen lampun vaihtamista. Koska lampu on erittäin kuumaa, anna sen jäähtyä ensin vähintään 30 minuuttiin.
- Kun irrotat lampun, pidä se vaakasuorassa asennossa. Muutoin lampu voi rikkoutua, ja lasinsirut voivat aiheuttaa vammoja.

Deutsch

Die Birneneinheit XL-2200 wurde für das LCD-Projektionsfernsehgerät „Grand WEGA“ von Sony konzipiert. Lesen Sie vor dem Austauschen der Birne bitte in der mit dem „Grand WEGA“ von Sony gelieferten Bedienungsanleitung nach.

VORSICHT

- Schalten Sie vor dem Austauschen der Birne das Gerät aus und ziehen Sie das Netzkabel aus der Netzsteckdose. Die Oberfläche der Birne ist extrem heiß. Warten Sie daher mindestens 30 Minuten, bis sich die Birne abgekühlt hat.
- Achten Sie beim Herausnehmen der Birneneinheit darauf, dass diese horizontal bleibt. Andernfalls kann die Birne bersten und es kann zu Verletzungen durch Glassplitter kommen.

Ελλάδα

Η συσκευή λαμπτήρα XL-2200 έχει σχεδιαστεί για χρήση με το μοντέλο της Sony "Grand WEGA" με οθόνη προβολής LCD. Πριν αντικαταστήσετε το λαμπτήρα, διαβάστε τις Οδηγίες Χρήσης που παρέχονται με το μοντέλο Sony "Grand WEGA".

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Πριν αντικαταστήσετε το λαμπτήρα, κλείστε το ηλεκτρικό ρεύμα και αποσύνεστε το καλώδιο παροχής ρεύματος. Επειδή η επιφάνεια του λαμπτήρα παραμένει πολύ ζεστή, περιμένετε τουλάχιστον 30 λεπτά για να κρυώσει ο λαμπτήρας.
- Όταν αφαιρείτε τη συσκευή λαμπτήρα, φροντίστε να παραμένει σε οριζόντια θέση, διαφορετικά μπορεί να σπάσει ο λαμπτήρας και να προκληθεί τραυματισμός από τα σπασμένα γυαλιά.

Magyar

Az XL-2200 típusú lámpaegység a Sony „Grand WEGA“ típusú LCD-vetítős televíziókészülékhez készült. Izzócsere előtt olvassa el a Sony „Grand WEGA“ készülék Használati útmutatóját.

FIGYELEM!

- Izzócsere előtt kapcsolja ki a készüléket, és tápkábelét húzza ki a fali csatlakozólatzból. Mivel a lámpa felülete sokáig forró marad, várjon legalább 30 percet, hogy lehűljen.
- A lámpaegység eltávolításánál ügyeljen arra, hogy mindenkorban maradjon, mert különböző izzó eltörhet, és a törött üveg sérülést okozhat.

Italiano

L'unità lampada XL-2200 è stata progettata per l'uso con il televisore LCD Sony "Grand WEGA". Prima di sostituire la lampada, leggere le istruzioni per l'uso in dotazione con il televisore Sony "Grand WEGA".

PRECAUZIONI

- Prima di sostituire la lampada, disattivare l'alimentazione e scollegare il cavo di alimentazione. Poiché la superficie della lampada rimane molto calda, attendere almeno 30 minuti affinché si raffreddi.
- Durante la rimozione dell'unità lampada, assicurarsi che rimanga in posizione orizzontale; diversamente, è possibile che la lampada si rompa provocando la formazione di frammenti di vetro che potrebbero causare ferite.

Cesky

Žárovka XL-2200 je navržena pro použití v projekčním televizoru „Grand WEGA“ Sony LCD. Před výměnou žárovky si přečtěte návod k použití dodávaný s přístrojem Sony „Grand WEGA“.

Nederlands

De lamp XL-2200 is ontworpen voor gebruik met de Sony LCD-projectietelevisie "Grand WEGA". Voordat u de lamp vervangt, moet u de gebruiksaanwijzing lezen die bij de Sony "Grand WEGA" is geleverd.

LET OP

- Voordat u de lamp vervangt, moet u de stroom uitschakelen en het netsnoer loskoppelen. Aangezien de lamp enige tijd erg heet blijft, moet u de lamp eerst ten minste 30 minuten laten afkoelen.
- Wanneer u de lamp verwijderd, moet u deze horizontaal houden. Als u dit niet doet, kan de lamp breken. Dit kan letsel door gebroken glas tot gevolg hebben.

Norsk

Lampeenheten XL-2200 er konstruert for å brukes sammen med Sonys LCD-projeksjon-TV "Grand WEGA". Før du skifter ut lampen, må du lese bruksanvisningene som ble levert med Sonys "Grand WEGA".

FORSIKTIG

- Før du skifter ut lampen, må du slå av strømmen og koble fra strømledningen. Overflaten på lampen fortsetter å være ekstremt varm, og du bør derfor vente minst 30 minutter, slik at lampen kan kjøles ned.
- Når du tar ut lampeenheten, må du passe på at den blir holdt vannrett. Ellers kan lampen brekke, og det knuste glasset kan føre til skader.

Polska

Lampa XL-2200 została zaprojektowana do użytku z telewizorem projekcyjnym LCD „Grand WEGA” firmy Sony. Przed przystąpieniem do wymiany lampy należy przeczytać Instrukcję obsługi dostarczoną z telewizorem Sony „Grand WEGA”.

OSTRZEŻENIA

- Przed przystąpieniem do wymiany lampy należy wyłączyć zasilanie i odłączyć przewód zasilający telewizora. Powierzchnia lampy jest bardzo gorąca, dlatego należy zaczekać co najmniej 30 minut na jej ostygnięcie.
- Podczas wyjmowania lampy należy utrzymywać ją w pozycji poziomej, ponieważ w przeciwnym razie lampa może się złuc, a złuczone szkło może spowodować obrażenia ciała.

Português

A lâmpada XL-2200 destina-se a ser utilizada com o televisor de projecção LCD modelo Sony "Grand WEGA". Antes de substituir a lâmpada leia o Manual de instruções fornecido com o Sony "Grand WEGA".

AVISOS

- Antes de substituir a lâmpada apague o aparelho e desligue o cabo de alimentação da tomada de corrente. Como a lâmpada está muito quente, espere pelo menos 30 minutos até que arrefeça.
- Quando retirar a lâmpada, coloque-a na horizontal para evitar que se parte e fira alguém.

Русский

Лампа XL-2200 предназначена для использования в проекционных телевизорах с ЖК экраном Sony "Grand WEGA". Перед заменой лампы прочтите инструкции по эксплуатации, прилагаемые к телевизору Sony "Grand WEGA".

ВНИМАНИЕ!

- Перед заменой лампы выключите питание и выньте вилку из розетки. Поскольку поверхность лампы остается очень горячей, подождите хотя бы 30 минут, чтобы лампа остыла.
- При извлечении лампы следите за тем, чтобы она постоянно находилась в горизонтальном положении. В противном случае лампа может разбиться, а осколки стекла могут привести к получению травмы.

Svenska

Lampenheten XL-2200 är avsedd att användas för Sonys projektor-TV med LCD-teknik, "Grand WEGA". Innan du byter ut lampan bör du läsa bruksanvisningen som medföljer Sony "Grand WEGA".

WARNING!

- Slå av strömmen och koppla bort nätkablen innan du byter ut lampan. Lampan blir extremt varm varför du bör vänta minst 30 minuter så att den hinner svalna.
- Håll lampenheten horisontellt när du tar bort den, annars kan lampan gå sönder och du kan skada dig på glaset.

Türkçe

XL-2200 lamba ünitesi, Sony LCD projeksiyon TV "Grand WEGA" ile kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Lambayı değiştirmeden önce, Sony "Grand WEGA" ile birlikte verilen Kullanım Talimatlarını okuyun.

DİKKAT EDİLMESİ GEREKEN NOKTALAR

- Lambayı değiştirmeden önce, cihazı kapatın ve elektrik kablosunu prizden çekin. Lambanın yüzeyi çok isındığı için, en az 30 dakika soğumasını bekleyin.
- Lamba ünitesini çıkarırken, yatay pozisyonda olmasına dikkat edin, aksi takdirde lamba kırılabilir ve kırık cam nedeniyle yaralanma meydana gelebilir.

繁體中文

XL-2200 燈泡用於 Sony 液晶顯示投影電視機 "Grand WEGA"。更換燈泡之前，請參閱隨 Sony "Grand WEGA" 附帶的使用說明書。

小心

- 更換燈泡之前，請關閉電源並拔下電源線。由於燈泡的表面還非常燙，請等待至少 30 分鐘以便燈泡冷卻。
- 拆卸燈泡時，確保燈泡保持水平，否則燈泡可能會破損且碎玻璃可能會導致人員受傷。

简体中文

XL-2200 灯泡用于 Sony 液晶显示投影电视机 "Grand WEGA"。更换灯泡之前，请阅读随 Sony "Grand WEGA" 附带的使用说明书。

小心

- 更换灯泡之前，请关闭电源并拔下电源线。由于灯泡的表面还非常烫，请等待至少 30 分钟以便灯泡冷却。
- 拆卸灯泡时，确保灯泡保持水平，否则灯泡可能会破损且碎玻璃可能会导致人员受伤。

한국어

XL-2200 램프 유닛은 Sony LCD 프로젝션 TV "Grand WEGA"와 함께 사용하도록 디자인되었습니다. 램프를 교체하기 전에 Sony "Grand WEGA"와 함께 제공된 사용설명서를 읽어 주십시오.

주의

- 램프를 교체하기 전에 전원을 끄고 전원 코드를 뽑아 주십시오. 램프의 표면은 매우 뜨거운 상태이므로 램프가 냉각될 때까지 최소 30분 정도 기다려 주십시오.
- 램프 유닛을 제거할 때에는 수평을 유지해야 합니다. 그렇지 않으면 램프가 깨져서 유리 조각에 상처를 입을 수 있습니다.
</ul

Disposal of the used lamp

Consult your Sony dealer for a replacing lamp.

As the lamp contains Mercury, dispose of the lamp according to local laws. As the materials used in this lamp are similar to those of a fluorescent lamp, you should dispose of a used lamp in the same way as a fluorescent lamp.

For customers in the United States:This product contains mercury. Disposal of this product may be regulated if sold in the United States. For disposal or recycling information, please contact your local authorities or the Electronics Industries Alliance (<http://www.eiae.org>).**For customers in Europe:**

As the lamp contains Mercury, dispose of the lamp according to local laws. Consult your Sony dealer for a replacing lamp. Kindly put the used lamp in this package and send it to the sales company whose address appears on the guaranty card.

Français**Élimination de la lampe usagée**

Adressez-vous à votre détaillant Sony pour acheter une lampe de recharge. Étant donné que cette lampe contient du mercure, éliminez-la conformément à la législation locale.

Étant donné que cette lampe contient des matières similaires à celles d'une lampe fluorescente, éliminez-la de la même manière qu'une lampe fluorescente.

Pour les clients résidant aux États-Unis :Ce produit contient du mercure. L'élimination de ce produit peut faire l'objet d'une réglementation spécifique s'il est vendu aux États-Unis. Pour tout renseignement sur l'élimination et le recyclage, veuillez contacter les autorités locales ou la « Electronics Industries Alliance » (<http://www.eiae.org>).**Pour les clients résidant en Europe :**

Étant donné que cette lampe contient du mercure, éliminez-la conformément à la législation locale, nationale ou fédérale. Adressez-vous à votre détaillant Sony pour acheter une lampe de recharge. Veuillez dès lors placer l'ampoule usagée dans ce conditionnement et la remettre à la société dont l'adresse figure sur la carte de garantie.

Español**Desecho de la lámpara usada**

Consulte a su distribuidor de Sony para reemplazar la lámpara. Dado que la lámpara contiene mercurio, deséchela de acuerdo con las leyes locales correspondientes.

Asimismo, como los materiales utilizados en esta lámpara son parecidos a los de las lámparas fluorescentes, debe desechar la lámpara usada de la misma forma en que se desecha un fluorescente.

Para los clientes en Estados Unidos de América:Este producto contiene mercurio. Es posible que este producto esté sujeto a leyes de deshecho cuando se lo vende en Estados Unidos de América. Para obtener información sobre reciclado o deshecho, comuníquese con las autoridades locales o Electronics Industries Alliance (<http://www.eiae.org>).**Para los clientes en Europa:**

Dado que la lámpara contiene mercurio, deséchela de acuerdo con las leyes locales. Consulte a su distribuidor Sony para reemplazar la lámpara. Introduzca la lámpara agotada en este paquete y envíelo al departamento de ventas cuya dirección aparece en la tarjeta de garantía.

България**Изхвърляне на използваната лампа**

Тъй като лампата съдържа живак, трябва да я изхвърлите в съответствие с местното законодателство. За замяна на лампата се консултирайте с продавача на Sony. Бъдете любезни да поставите употребяваната лампа в тази опаковка и да я изпратите на търговската фирма, чийто адрес ще намерите на гаранционната карта.

Cesky**Likvidace použité žárovky**

Žárovka obsahuje rtuť, zlikvidujte ji v souladu s místními předpisy. Při výměně žárovky se poradte s prodejcem společnosti Sony. Vložte použitou lampičku do tohoto pouzdra a zašlete ji prodejci, jehož adresa je uvedena na záručním listě.

Danmark**Bortskaffelse af den brugte lampe**

Da lampen indeholder kviksølv, skal den bortskaffes i overensstemmelse med den lokale lovgivning. Kontakt din Sony-forhandler for at få en lampe til udskiftning. Læg venligst den brugte lampe i denne pakke, og send den til salgsselskabet, hvis adresse står på garanti kortet.

Suomi**Käytetyn lampun hävittäminen**

Koska lamppu sisältää elohopeaa, hävitä lamppu paikallisten lakiens mukaisesti. Pyydä Sony-jäalleenmyyjältä tietoja vaihtolampusta. Pane rikkinäinen lamppu tähän laatikkoon ja lähetä se siihen myyntiosastoon, jonka osoite on takuu kortissa.

Deutsch**Entsorgen der gebrauchten Birne**

Die Birne enthält Quecksilber. Entsorgen Sie die Birne gemäß den örtlichen Vorschriften. Wenden Sie sich an Ihren Sony-Händler und fragen Sie nach einer Ersatzbirne. Schicken Sie bitte die gebrauchte Birne in dieser Packung an die auf der Garantiekarte genannte Firmenadresse.

Ελλάδα**Απόρριψη καμένου λαμπτήρα**

Επειδή ο λαμπτήρας περιέχει υδρόγυρο, απορρίψτε τον σύμφωνα με την τοπική νομοθεσία. Συμβουλεύτε τον αντιπρόσωπο της Sony σχετικά με την αντικατάσταση του λαμπτήρα. Βάλτε τον καμένο λαμπτήρα σ' αυτό το πακέτο και αποστέλλετε το στη διεύθυνση του τμήματος πωλήσεων που είναι γραμμένη στο δελτίο εγγυήσεως.

Magyar**A használt izzókról**

Mivel az izzó higanyt tartalmaz, a használt izzót a hulladékkezelésre vonatkozó helyi törvényeknek és rendelkezéseknek megfelelően helyezze el a hulladéklerakó helyen. Cserezzük a Sony márkakereskőktől szerezhető használt izzót a helyi Sony szolgáltatóhoz, és küldje vissza annak a cégeknek, amelytől a készüléket vásárolta.

Italiano**Smaltimento della lampada usata**

Poiché la lampada contiene mercurio, smaltirla in base alle normative locali. Per la sostituzione della lampada, rivolgersi al proprio rivenditore Sony. La gentile clientela è pregata di riporre la lampada usata all'interno della presente confezione e di inviarla alla società di vendita il cui indirizzo appare sulla cartolina della garanzia.

Nederlands**De gebruikte lamp weggooien**

Aangezien de lamp kwik bevat, moet u deze weggooien volgens de plaatselijk geldende milieuvoorchriften. Raadpleeg uw Sony-handelaar voor een vervangende lamp. U wordt vriendelijk verzocht de gebruikte lamp in dit doosje te doen en het te retourneren aan het verkoopkantoor waarvan het adres op de garantiekart staat.

Norsk**Kaste den brukte lampen**

Lampen inneholder kviksølv, og må dermed kastes i samsvar med lokale lover. Kontakt Sony-forhandleren om skifting av lampe. Legg den utbrrente lampen i denne pakken og send den til salgsavdelingen. Adressen står på garantien.

Polska**Pozbywanie się zużytej lampy**

Lampa zawiera rtęć, dlatego należy pozbyć się jej zgodnie z lokalnym prawem. Informacje na temat wymiany lampy można uzyskać od sprzedawcy produktów firmy Sony. Zużytą lampa należy ponownie umieścić w opakowaniu i odesłać na adres firmy podany na karcie gwarancyjnej.

Português**Como deitar fora as lâmpadas usadas**

Como a lâmpada contém mercúrio, deite-a fora respeitando as leis locais. Consulte o distribuidor da Sony para obter uma lâmpada de substituição. Coloque, por favor, a lâmpada usada neste pacote e envie-a para a empresa de vendas cujo endereço está indicado no cartão de garantia.

Русский**Утилизация использованной лампы**

Поскольку лампа содержит ртуть, утилизация лампы должна выполняться в соответствии с местным законодательством. Обратитесь к дилеру Sony для замены лампы. Осторожно положите использованную лампу в эту упаковку и отправьте ее по адресу торговой компании, указанному на гарантейном талоне.

Svenska**Hur du gör dig av med en använd lampa**

Eftersom lampan innehåller kvicksilver måste du följa gällande lokala bestämmelser när du gör dig av med lampan. Kontakta din Sony-återförsäljare och fråga efter en ersättningslampa. Var snäll och lägg tillbaka lampan i originalförpackningen och skicka tillbaka den till den återförsäljare, vars adress står på inköpskvittot.

Türkçe**Kullanılan lambanın atılması**

Lambanın içinde civa olduğu için yerel kanunlara göre imha edilmelidir. Lambayı değiştirmek için yetkili Sony satıcısına başvurun. Bitmiş lambayı bu paketin içine koynuz ve garanti kartının üzerinde adresi basılı olan satin aldiğiniz firmaya gönderiniz.

繁體中文**舊燈泡的處理**

要更換燈泡，請諮詢您的 Sony 經銷商。由於燈泡中含有水銀，請根據當地法律處理燈泡。由於燈泡中使用的材料與螢光燈中的類似，應該按照與處理螢光燈相同的方法處理舊燈泡。

简体中文**旧灯泡的处理**

要更换灯泡, 请咨询您的 Sony 经销商。由于灯泡中含有水银, 请根据当地法律处理灯泡。由于灯泡中使用的材料与荧光灯中的类似, 应该按照与处理荧光灯相同的方法处理旧灯泡。

한국어**사용한 램프 처리**

램프 교체에 대해서는 Sony 대리점에 문의하여 주십시오. 램프에는 수은이 들어 있으므로 폐기물 처리법에 따라 적절히 처리하여 주십시오. 본 램프에 사용된 재료는 형광등의 재료와 유사하므로 사용한 램프를 형광등과 동일한 방법으로 처리해야 합니다.

Specifications/Spécifications/Especificaciones/規格**English**

Lamp
Dimensions (W/H/D)
Mass
Supplied accessories

UHP lamp
Approx. 104.5 x 92.5 x 95.5 mm (4.1 x 3.6 x 3.7 inches)
Approx. 271 g (9.6 oz)
Hex key (1)

Français

Lampe
Dimensions (L/H/P)
Masse
Accessoires fournis

Lampe UHP
Environ 104,5 x 92,5 x 95,5 mm (4,1 x 3,6 x 3,7 pouces)
Environ 271 g (9,6 oz)
Clé Allen (1)

Español

Lámpara
Dimensiones (an/al/prof)
Peso
Accesorios suministrados

Lámpara UHP
Aprox. 104,5 x 92,5 x 95,5 mm (4,1 x 3,6 x 3,7 pulgadas)
Aprox. 271 g (9,6 oz)
Llave hexagonal (1)

简体中文

灯泡
尺寸 (宽/高/深)
重量
附件

UHP 灯泡
约 104.5 x 92.5 x 95.5 mm
约 271 克
六角钥匙 (1)

عربى

التخلص من المصباح المستعمل
استثمر وكييل Sony حول استبدال المصباح.
بالإنجليزية على الرزق، تخلص من المصباح وفقاً إلى القوانين المحلية.
ما إن المواد المستخدمة في هذا المصباح مشابهة لمصابح الفلورستن، يجب عليك التخلص من المصباح المستعمل بنفس طريقة مصابح الفلورستن.

فارسی

دور اذاختن لامپ استفاده شده
با فروشنده کالاهای Sony جهت تعویض لامپ مشورت نمایی.
بدلیل ای نکه لامپ حاوی جی و می باشد، آنرا مطابق با ضوابط محلی موجود دور
بی اندازی.
به خاطر ای نکه مواد استفاده شده در این لامپ مشابه با لامپهای فلورستن می باشد، لامپ
صرف شده را باید د مشابه لامپهای فلورستن دور بی اندازی.